

KITAJSKE JEDI 斯 SLO

CHINESE DISHES 英 EN
CHINESISCHE SPEISEN 德 D

OCVRTE PREDJEDI

FRIED APPETIZERS 前餐

FRITTIERTE VORSPEISEN

- P1 -SPOMLADANSKI MALI ZAVITKI----- € 2.10
Small spring rolls 小春卷 1*3*6*
Mini Frühlingsrollen
- P2 -RAKOV ČIPS----- € 1.80
Shrimp chips 炸虾片 1*2*
Hummerchips
- P4 -OCVRTI KROMPIR----- € 1.90
Fries 炸薯条
Pommes
- P5 -OCVRTA MEŠANA ZELENJAVA----- € 2.20
Fried vegetables 炸蔬菜 1*
Gebackene Gemüse
- P6 -OCVRTE RAČJE PERUTNIČKE----- € 2.20
Fried duck wings 炸鸭翅膀 1*6*11*
Gebackene Entenflügel
- P7 -OCVRTI ŠKAMPI ----- € 3.30
Fried shrimps 炸面包虾 1*
Gebackene Shrimps
- ČESNOVA OMAKA----- € 1.00
Garlic Sauce 大蒜汁 6*
Knoblauchsauce
- SLADKO KISLA OMAKA----- € 1.00
SWEET Sour Sauce 甜酸汁
Süß - sauersauce

NAVADEN BELI RIŽ JE PRI NAROČILU JEDI PRIŠTET!

RICE IS INCLUSIVE.

ALLE SPEISEN INKL. REIS.

🌶️ (PIKANTNO)

SOLATE



Salads 沙拉


Salate

- 2  -PIKANTNA ZELNATA SOLATA----- € 2.00
Spicy salad 辣菜沙拉
Pikanter Kohlsalat
- 3 -SOJINI KALČKI ----- € 2.40
Bean sprouts salad 豆芽沙拉
Sojabohnensprossensalat
- 6 -MEŠANA SOLATA----- € 2.50
Mixed salad 杂锦沙拉
Gemischter Salat (Keimling, Gurken, Tomaten, Sellerie)
- 7 -ZELENA SOLATA----- € 2.30
Green salad 绿沙拉
Grünersalat
- 8 -KUMARIČNA SOLATA----- € 2.30
Cucumber 青瓜沙拉
Gurkensalat
- 9 -RAKCI V SOLATI----- € 3.60
salad with shrimps 虾仁沙拉
Shrimpssalat (Vsaka solata 180g)

JUHE

Soups 汤类

Suppen

- 11  KISLO PEKOČA JUHA----- € 2.00
Hot and sour soup 酸辣汤 3*6.*
Sauer-pikante Suppe
- 12 -ZELENJAVNA JUHA ----- € 2.00
Vegetable soup 蔬菜汤
Gemüse Suppe
- 13 -JUHA Z BAMBUSOM IN GOBAMI (Piščanec)----- € 2.20
Soup with bamboo and mushrooms 双冬汤
Suppe mit Bambus und Pilzen
- 16 -JUHA S KORUZO IN ŠUNKO----- € 2.30
Soup with corn 玉米烫 3*
Maissuppe mit Schinken
- 17 -JUHA Z MESNIMI ŽEPKI----- € 2.30
Hun Tun Soup 馄饨汤 1*3*
Wantan Suppe

JEDI S SVINJINO



Pork dishes 猪肉

Schweinefleisch

- 21 -SVINJINA Z ZELENJAVO----- € 7.20
Pork with vegetable 蔬菜猪肉 6*
Schweinefleisch mit Gemüse
- 22 -SLADKO KISLA SVINJINA----- € 7.20
Sweet and sour pork 甜酸猪肉 5*6*
Süß - sauer Schweinefleisch
- 23 -SVINJINA NA SEČUANSKI NAČIN----- € 7.30
Sichuan style pork 四川猪肉 6*
Schweinefleisch nach Szechuan-Art
- 24 -SVINJINA S ŠAMPINJONI IN ČRNIM FUNGUSOM--- € 7.30
Pork with champignons and black fungus 木耳蘑菇猪肉 6*
Schweinefleisch mit Champignon und Morcheln
- 25 -SVINJINA Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 7.30
Pork with bamboo and mushrooms 双冬猪肉 6*
Schweinefleisch mit Bambus und Pilzen
- 26 -PIKANTNA SVINJINA----- € 7.20
Spicy hot pork 辣汁猪肉 6*
Schweinefleisch pikant
- 27 -OCVRTA SVINJINA V ČESNOVI OMAKI----- € 7.50
Fried pork in garlic souce 蒜汁猪肉 (炸) 6*11*
Gebackene Schweinefleisch in Knoblauchsauce
- 28 -SVINJINA S ČESNOM----- € 7.30
Pork with garlic 蒜片猪肉 6*
Schweinefleisch mit Knoblauch

(Vsaka jed vsebuje.200g.mesa)

PURAN

Turkey 火鸡肉

PUTEN SPEISEN

- 31a-OCVRTI PURAN Z ZELENJAVO----- € 7.60
Turkey with vegetable 蔬菜火鸡肉 1*6*11*
Putenfleisch mit Gemüse
- 33a*-CESARSKO PRAŽEN PURAN (z arašidi)----- € 7.70
Sichuan style turkey 四川火鸡肉 5*6*
Putenfleisch nach Szechuan-Art
- 34a-PURAN S ŠAMPINJONI IN ČRNIM FUNGUSOM----- € 7.70
Turkey with champignons and black fungus 木耳蘑菇火鸡肉 6*
Putenfleisch mit Champignon und Morcheln

(Vsaka jed vsebuje 200g mesa)

JEDI S PIŠČANČJIM MESOM



Chicken dishes 鸡肉

HÜHNERFLEISCH SPEISEN

- 31 -PIŠČANEC Z ZELENJAVO----- € 7.30
Chicken with vegetables 蔬菜鸡肉 6*
Hühnerfleisch mit Gemüse
- 32 -SLADKO KISLI PIŠČANEC----- € 7.30
Sweet and sour chicken 甜酸炸鸡肉 1*11*
Gebackene Hühnerfleisch süß-sauer
- 33 -CESARSKO PRAŽEN PIŠČANEC (z arašidi)----- € 7.30
Chicken with peanuts and chilli 四川鸡肉 5*6*
Hühnerfleisch mit Erdnüssen (scharf)
- 34 -PIŠČANEC S ŠAMPINJONI IN ČRNIM FUNGUSOM € 7.30
Chicken with champignons and black fungus 木耳蘑菇鸡肉 6*
Hühnerfleisch mit Champignons und Morcheln
- 35 -PIŠČANEC Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 7.30
Chicken with bamboo and mushrooms 双冬鸡肉 6*
Hühnerfleisch mit Bambus und Pilzen
- 36 -PIKANTNI PIŠČANEC (ocvrt) ----- € 7.30
Spicy hot chicken 辣汁鸡肉 1*6*11*
Pikante Hühnerfleisch
- 37 -PIŠČANEC Z MANDLJI----- € 7.70
Chicken with almonds 杏仁鸡肉 6*8*
Hühnerfleisch mit Mandeln
- 38 -PIŠČANEC S ČESNOM----- € 7.40
Chicken with garlic 蒜片鸡肉 6*
Hühnerfleisch mit Knoblauch
- 40 -HRUSTLJAVI PIŠČANEC----- € 7.30
Crispy chicken 香酥鸡 1*
Knuspriges Hühnerfleisch
- ČESNOVA OMAKA----- € 1.00
Garlic sauce 蒜子汁 6*
Knoblauchsauce
- SLADKO KISLA OMAKA----- € 1.00
Sweet Sour Sauce 甜酸汁
Süß - sauersauce

MORSKE SPECIALITETE

Seafood 海鲜类

Meeresspezialitäten

- 61 -ŠKAMPI Z ZELENJAVO----- € 10.00
Shrimps with vegetable 蔬菜大虾 2*6*11*
Garnelen mit Gemüse
- 63  -CESARSKO PRAŽENI ŠKAMPI----- € 10.00
Sichuan style Shrimps 四川大虾 2*5*6*11*
Garnelen nach Szechuan-Art (mit Erdnüssen)
- 64 -ŠKAMPI Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 10.00
Shrimps with bamboo and mushrooms 双冬大虾 2*6*11*
Garnelen mit Bambus und Pilzen
- 65 -RIBA Z ZELENJAVO----- € 7.10
Fish with vegetable 蔬菜炸鱼片 1*4*6*11*
Gebackene Fisch mit Gemüse (ocvrti osličji file)
- 66  -PIKANTNA RIBA----- € 7.10
Spicy hot fish 辣汁炸鱼片 1*4*6*11*
Gebackene Fisch pikant
- 67 -RIBA Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 7.10
Fish with bamboo shoots and mushrooms 双冬炸鱼片 1*4*6*11*
Gebackene Fisch mit Bambus und Pilzen
- 68  -RIBA NA SEČUANSKI NAČIN----- € 7.10
Sichuan fish style 四川炸鱼片 1*4*5*6*11*
Gebackene Fisch nach Szechuan-Art
- 69 -SLADKO KISLA RIBA----- € 7.10
Sweet and sour fish 甜酸炸鱼片 1*4*11*
Gebackene Fisch süß - sauer
- 70 -OCVRTI KALAMARI----- € 7.90
Fried Squid 炸鱿鱼 1*11*12*
Gebackene Kalamari
- 71  -PEKOČI KALAMARI----- € 7.90
Spicy Squid 辣汁鱿鱼 4*6*11*12*
Kalamari pikant
- 72 -KALAMARI Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 8.00
Squid with bamboo shoots and mushrooms 双冬鱿鱼 6*11*12*
Kalamari mit Bambus und Pilzen
- 73 -KALAMARI S ČEBULO----- € 8.30
Quick-fried squid with onion 洋葱鱿鱼 6*11*12*
Geröstete Kalamari mit Zwiebeln

(Vsaka jed vsebuje 180g škampov..rib..kalamari...)

JEDI Z GOVEDINO 牛肉

Beef dishes

RINDFLEISCH SPEISEN


- 41 -GOVEDINA Z ZELENJAVO----- € 7.80
Beef with vegetable 蔬菜牛肉 6*
Rindfleisch mit Gemüse
- 43  -CESARSKO PRAŽENA GOVEDINA (z arašidi)----- € 7.80
Sichuan style Beef 四川牛肉 5*6*
Rindfleisch nach Szechuan-Art (mit Erdnüssen)
- 44 -GOVEDINA S ŠAMPINJONI IN Č. FUNGUSOM----- € 7.80
Beef with champignons and black fungus 木耳蘑菇牛肉 6*
Rindfleisch mit Pilzen und Morcheln
- 45 -GOVEDINA Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 7.80
Beef with bamboo shoots and mushrooms 双冬牛肉 6*
Rindfleisch mit Bambus und Pilzen
- 46 -GOVEDINA V ČESNOVI OMAKI (ocvrt) ----- € 8.00
Beef in garlick sauce 蒜汁牛肉 (炸) 6*11*
Rindfleisch mit Knoblauchsoße
- 47 -GOVEDINA S PAPRIKO----- € 7.80
Green pepper beef 青椒牛肉 6*
Rindfleisch mit Paprika
- 48 -GOVEDINA S ČESNOM----- € 7.80
Beef with garlick 蒜片牛肉 6*
Rindfleisch Knoblauch

(Vsaka jed vsebuje 200g mesa)

VEGETARIJANSKE JEDI

Vegetarian dishes 素菜

Vegetarische Speisen

- 81 -SAMOSTANSKA POJEDINA----- € 6.40
Monk`s feast 炒蔬菜 6*
Gebratene Gemüse
- 83 -PEČENI BAMBUS Z GOBAMI----- € 6.50
Fried bamboo and mushrooms 炒双冬 6*
Gebratener Bambus und Pilze
- 85 -TO-FU Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 7.00
Bean curd with bamboo shoots and mushrooms
To-fu mit Bambus und Pilzen 双冬豆腐 6*
- 86  -TO-FU NA SEČUANSKI NAČIN----- € 7.10
Numb not bean curd 麻婆豆腐 6*
To-fu nach Szechuan-Art (št.85. 86. 150gTO-FU)

RACA

Duck 鴨

Ente

51 -RACA Z ZELENJAVO----- € 8.70

Duck with vegetable 蔬菜鴨 1*6*

Ente mit Gemüse

52  -PIKANTNA RACA----- € 8.70

Spicy hot duck 辣汁鴨 1*6*

Ente pikant

53  -CESARSKO PRAŽENA RACA (z arašidi)----- € 8.70

Duck with peanuts and chilli 四川鴨 1*4*6*

Ente nach Szechuan-Art (mit Erdnüssen)

54 -RACA Z ANANASOM----- € 8.70

Duck with pineapple 甜酸鴨 1*

Ente mit Ananas

55 -RACA Z BAMBUSOM IN GOBAMI----- € 8.80

Duck with bamboo and mushrooms 双冬鴨 1*6*

Ente mit Bambus und Pilzen

56 -HRUSTLJAVA RACA----- € 8.90

Crispy duck 香酥鴨 1*6*

Knusprige Ente (Vsaka jed vsebuje 250g race)

OTOROŠKI MENU 儿童套餐

Children menu

KINDER MENÜ

161 -HRUSTLJAVI PIŠČANEC Z POMFRIJEM----- € 4.80

Crispy chicken with fries 香酥鸡加薯条 1*

Knuspriges Hühnerfleisch mit Pommes

ČESNOVA OMAKA----- € 1.00

Garlic sauce Knoblauchsauce 6*

SLADKO KISLA OMAKA----- € 1.00

SWEET Sour Sauce Süß - sauersauce

NAVADEN BELI RIŽ JE PRI NAROČILU JEDI PRIŠTET!

Alle Speisen inkl. Reis!

 (PIKANTNO)

DODATEK: meso ,beli riž € 1.00 , ostali dodatki €1.00

RIŽ IN REZANCI

Rice and noodles 饭面类

Reis und Nudeln

- 91 -PEČEN RIŽ S PIŠČANCEM----- € 5.50
Fried rice with chicken 鸡肉炒饭 (Vsebuje 40g mesa) 3*6*
Gebratener Reis mit Hühnerfleisch
- 92 -PEKINGŠKI RIŽ S ŠUNKO----- € 5.50
Fried Rice with ham 火腿炒饭 4*6*
Pekinesischer Reis mit Schinken
- 93 -PEČEN RIŽ Z JAJCI----- € 5.20
Fried rice with eggs 鸡蛋炒饭 4*6*
Gebratener Reis mit Eiern
- 94 -PEČEN RIŽ Z RAKCI----- € 6.80
Fried rice with shrimps 虾仁炒饭(Vsebuje 30g rakcev) 4*6*
Gebratener Reis mit Shrimps
- 95 -PEČENI REZANCI Z RAKCI----- € 7.00
Fried noodles with scrimps 虾仁炒面 Vsebuje 30g rakcev) 4*6*
Gebratene Nudeln mit Shrimps
- 96 -PEČENI REZANCI Z GOVEDINO----- € 6.50
Fried noodles with beef 牛肉炒面 (Vsebuje 40g mesa) 4*6*
Gebratene Nudeln mit Rindfleisch
- 97 -PEČENI REZANCI S PIŠČANCEM----- € 6.50
Fried noodles with chicken 鸡肉炒面(Vsebuje 40g mesa) 4*6*
Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch
- 98 -PEČENI REZANCI Z ZELENJAVO----- € 5.90
Fried noodles with vegetable 蔬菜炒面 4*6*
Gebratene Nudeln mit Gemüse
- 99 -PEČENI REZANCI S TREMI DODATKI----- € 6.70
Fried noodles with three flavours (Vsebuje 50g mešanega mesa)
Gebratene Nudeln mit 3Sorten Fleisch 杂锦肉炒面 4*6*
- 100 -RIŽEVI REZANCI Z (RAKCI, GOVEDINO, PIŠČANCEM
ALI SVINJINO) (Vsebuje 30g rakcev ali 50g mesa) ----- € 7.20
Rice noodles shrimps(beef,chicken or pork) 炒米粉, 4*6*
Reisnudeln mit Shrimps
(oder mit Rind, Huhn und Schweinefleisch)
- 100A -RIŽEVI REZANCI NA VROČI PLOŠČI (4*6*) ----- € 7.30

SPECIALITETE

Specialities 特别菜

Spezialitäten

- 120 -MONGOLJSKO PEČENO MESO----- € 8.80
Mongolian fried meat 蒙古烤肉 (Vsebuje 250g mesa) 6*
Gebratener Rindfleisch nach mongolischer Art
- 121 -RACA NA VROČI PLOŠČI----- € 9.10
Duck on hot plate 铁板鸭 (Vsebuje 300g race) 6*
Ente auf heißer Platte
- 122 -OCVRTA PIKANTNA SUHA RACA----- € 8.70
Dry hot duck 干煸鸭 6*11*
Gambian Ente (pikant)
- 123 -RIBA NA VROČI PLOŠČI----- € 7.80
Fish on hot plate (Vsebuje 180g ocvrtega osličjega fileja)
Fisch auf heißer Platte 铁板鱼片 4*6*11*
- 124 -SLADKO KISLI RAKCI----- € 10.00
Sweet and sour shrimps (fried) (Vsebuje 180g škampi)
Süß - sauer Shrimps (gebacken) 炸面包虾 1*
- 125 -POJEDINA "SREČNA DRUŽINA"----- € 8.50
Happy family feast 全家福 (Vsebuje 200g mešano meso) 2*6*
Festessen „Glückliche Familie“
- 126 -"MRAVLJE PLEZAJO NA DREVO"----- € 8.60
Ants climb on the tree (vsebuje 200g svinjskega mesa)
„Ameisen auf dem Baum 蚂蚁上树 6*
- 127 -MEŠANO MESO Z RACO ----- € 10.50
Mixed meat with duck (vsebuje 200g mešanega mesa)
Gemischtes Fleisch mit Ente 杂锦肉和鸭 1*6*
- 128 -PEKOČA OMAKA OSMIH ZAKLADOV----- € 8.50
Eight treasures hot sauce (Vsebuje 200g mešanega mesa)
Acht Schätze 八宝辣酱 4*6*
- 129 -MEŠANO MESO NA PLOŠČI----- € 9.00
Mixed meat on hot plate (vsebuje 250g mešanega mesa)
Gemischtes Fleisch auf heißer Platte 铁板杂锦肉 1*2*6*

NOVO! NOVE JEDI新

NEW! NEW DISHES

- 130 Govedina s čebulo ----- € 8.30
Onion Beef 洋葱牛肉 1*
Rindfleisch mit Zwiebeln
- 131 Ocvrta pikantna suha govedina----- € 8.30
Dry flat Beef 干煸牛肉 6*11*
Gambian Rindfleisch
- 132 Mešano meso z raco in rakci na vroči plošči---- € 11.50
Mixed meat with duck and shrimps on a hot plate铁板大杂锦 1*2*6*
Gemischtes Fleisch mit Ente und Garnelen auf heißer Platte
- 183 Kalamari z bambusom in gobami + Piščanec-----€ 8.50
Calamari with bamboo, mushrooms and chicken双冬鱿鱼加鸡肉
Calamari mit Bambus Pilzen und Hühnerfleisch 6*11*
- 134 Pečeni ribji file z zelenjavi----- € 7.90
Fried Fish with vegetable 炒鱼片 3*4*6*
Fischfillet mit Gemüse
- 135 Piščanec s pekočimi feferoni----- € 7.70
Pepper Chicken 辣椒鸡 6*
Chilli Hühnerfleisch
- 186 Piščanec v česnovi omaki-----€ 8.00
Garlic Chicken 蒜汁鸡 (炸) 6*11*
Gebackene Hühnerfleisch mit Knoblauch-Sauce
- 138 Piščanec s currijem----- € 7.50
Curry Chicken 咖喱鸡
Hühnerfleisch Curry
- 139 Sojini kalčki z mesom ----- € 7.50
Chicken with bean sprouts 豆芽鸡
Sojabohnesprossen mit Hühnerfleisch (svinjina, govedino ali piščancem)
- 140 Kalamari, škampi na žar plošči s porom in čebulo- € 11.50
Barbecue calamari and shrimps
Calamari und Garnelen auf Grillplatte 热盘鱿鱼大虾 2*6*11*

SLADICE

Desert 后果

Süssspeisen

- 101 -OCVRTE BANANE----- € 2.20
Fried bananas 炸香蕉 1*
Gebackene Bananen
- 102 -OCVRTI ANANAS----- € 2.20
Fried pineapples 炸菠萝 1*
Gebackene Ananas
- 103 -OCVRTA JABOLKA----- € 2.20
Fried apples 炸苹果 1*
Gebackene Äpfel
- 104 -OCVRTI SLADOLED----- € 2.40
Oven-baked ice cream 炸冰淇淋 1*3*7*
Flambiertes Eis
- 105 -OCVRTO MEŠANO SADJE----- € 2.30
Fried mixed fruit 炸杂锦水果 1*
Gebackene gemischte Früchte
- 106 -OCVRTE BANANE S SLADOLEDOM----- € 2.50
Fried bananas with ice cream 炸香蕉加冰淇淋 1*7*
Gebackene Bananen mit Eis
- 107 -OCVRTI ANANAS S SLADOLEDOM----- € 2.50
Fried pineapple with ice cream 炸菠萝加冰淇淋 1*7*
Gebackene Ananas mit Eis
- 108 -OCVRTO MEŠANO SADJE S SLADOLEDOM----- € 2.60
Fried mixed fruit with ice cream 炸杂锦水果加冰淇淋 1*7*
Gebackene gemischte Früchte mit Eis
- 109 -OCVRTA JABOLKA S SLADOLEDOM----- € 2.50
Fried apples with ice cream 炸苹果加冰淇淋 1*7*
Gebackene Äpfel mit Eis
- 110 -LIČI KOMPOT----- € 2.10
Lichee 荔枝
Litschi
- 113 -OCVRTI OREHI----- € 3.50
Fried walnuts 炸核桃 8*
Gebackene Walnuß
- 114 -SLADOLED S SMETANO ----- € 2.30
ice cream 冰淇淋 7*
Eis mit Sahne
- 115 -KOMPOT MEŠANO SADJE ----- € 2.30

MENU ZA DVE OSEBI 二人套餐

Menu for two persons

Menü für zwei Personen

A -*KISLO PEKOČA JUHA----- € 22.00

SPOMLADANSKI MALI ZVITKI

***CESARSKO PRAŽEN PIŠČANEC (z arašidi)**

RACA Z BAMBUSOM IN GOBAMI

SLADICA

Hot and sour soup

Small spring roll

Chicken with peanuts and chilli

Duck with bamboo and mushrooms

Dessert

Sauer-pikante Suppe

Mini Frühlingsrollen

Hühnerfleisch mit Erdnüssen

Ente mit Bambus und Pilzen

Nachspeise

B -JUHA Z BAMBUSOM IN GOBAMI (Piščanec)----- € 22.00

SPOMLADANSKI MALI ZAVITKI

SVINJINA Z BAMBUSOM IN GOBAMI

HRUSTLJAVI PIŠČANEC

SLADICA

Soup with bamboo shoots and mushrooms

Small spring roll

Pork with bamboo shots and mushrooms

Crispy chicken

Dessert

Suppe mit Bambus und Pilzen

Mini Frühlingsrollen

Schweinefleisch mit Bambus und Pilzen

Knuspriges Hühnerfleisch

Nachspeise

C - SEČUANSKI MENI---za dve osebi --€ 23. 00, za tri€ 32.00

☞ KISLO PEKOČA JUHA

SPOMLADANSKI MALI ZAVITKI

☞ CESARSKO PRAŽEN PIŠČANEC (z arašidi)

HRUSTLJAVA RACA

POJEDINA "SREČNA DRUŽINA"

SLADICA

Hot and sour soup

Small spring roll

Chicken with peanuts and chili

Crispy duck

Happy family feast

Desert

*Sauer-pikante Suppe

Mini Frühlingsrollen

Hühnerfleisch mit Erdnüssen

Knusprige Ente

Festessen „Glückliche Familie“

Nachspeise

☞ (pikantna)

D -KANTONSKI MENU---za dve osebi --€ 23. 00, tri osebe € 32. 00

☞ KISLO PEKOČA JUHA

SPOMLADANSKI MALI ZAVITKI

PIŠČANEC Z BAMBUSOM IN GOBAMI

HRUSTLJAVA RACA

POJEDINA "SREČNA DRUŽINA"

SLADICA

Hot and sour soup

Small spring roll

Chicken with bamboo shoots and mushrooms

Crispy duck

Happy family feast

Dessert

Sauer-pikante Suppe

Mini Frühlingsrollen

Hühnerfleisch mit Bambus and Pilzen

Knusprige Ente

Festessen „Glückliche Familie“

Nachspeise

E -KITAJSKI MENI----- za štiri osebe € 48.00

- ☞ KISLO PEKOČA JUHA**
- SPOMLADANSKI MALI ZAVITKI**
- GOVEDINA Z BAMBUSOM IN GOBAMI**
- ☞ PIKANTNA RACA**
- ☞ PEKOČA OMAKA OSMIH ZAKLADOV**
- SOLATA**
- SLADICA**

Hot and sour soup
Small spring roll
Beef with bamboo shoots and mushrooms
Spicy hot duck
Crispy chicken
Eight treasures hot sauce
Salad
Dessert

***Sauer-pikante Suppe**
Mini Frühlingsrollen
Rindfleisch mit Bambus und Pilzen
Pikante Ente
Knusprige Hühnerfleisch
Acht Schätze (3Sorten Fleisch scharf)
Salat
Nachspeise ×2

F -PEKINGŠKA RACA (za štiri osebe) ----- € 52.00

(potrebno predhodno naročilo - 1 dan)

- ☞ KISLO PEKOČA JUHA**
- SPOMLADANSKI MALI ZAVITKI**
- PEKINGŠKA RACA**
- ☞ PEKOČA OMAKA OSMIH ZAKLADOV**
- SLADKO KISLA SVINJINA**
- SLADICA**

H -RIBJI MENU ZA 2 OSEBI ----- € 29.00

**JUHA Z MORSKIMI SADEŽI
OCVRTI ŠKAMPI
ŠKARPENA V ČESNOVI OMAKI
MORSKA POJEDINA Z ŽARA (KALAMARI)
ŠKAMPI S POROM IN ČEBULO)
KOMPOT (MEŠANO SADJE)**

G -MENU ZA 5 OSEB ----- € 55.00

**☞ KISLO PEKOČA JUHA
SPOMLADANSKI MALI ZAVITKI
☞ CESARSKO PRAŽENI PIŠČANEC
HRUSTLJAVA RACA
POJEDINA "SREČNA DRUŽINA"
RIBA IN ŠKARPENA V ČESNOVI OMAKI
MONGOLJSKO PEČENO MESO
MEŠANO SADJE S SLADOLEDOM**

**Hot and sour soup
Small spring roll
Chicken with peanuts and chilli
Crispy duck
Happy family feast
Fish
Mongolian fried meat
Fried mixed fruit with ice cream**

***Sauer-pikante Suppe
Mini Frühlingsrollen
Händchen mit Erdnüssen
Knusprige Ente
Festessen „Glückliche Familie“
Fisch mit Knoblauch
Rindfleisch nach mongolischer Art
Gebackene -gemischte Früchte mit Eis**

**DOBER TEK
ENJOY YOUR MEAL
祝你胃口好**

WWW.KITAJSKIVRT.SI

RDEČA VINA

RED WINE 红酒

ROTWEIN

Modra frankinja 0.1 L ----- € 1.20

Merlot 0.1 L (Koper) ----- € 1.20

Refošk 0.1 L (Koper) ----- € 1.30

Višnjevo vino (sladko) 0.1 L ----- € 3.50

BELA VINA

WHITE WINE 白葡萄酒

Weißwein

Haložan 0.1 L ----- € 1.20

Janževc 0.1 L ----- € 1.20

Sladki muškat 0.1L (VINA KOPER)----- € 2.80

ČAJI

TEA 茶

TEE

Jasminov čaj 3g----- € 2.00

Jasmine tea Jasmin Tee

Zeleni čaj 3g----- € 2.00

Green tea Grüner Tee

Sadni čaj 3g----- € 1.50

Fruits Früchte Tee

Kamilični čaj 3g ----- € 1.50

Chamomile tea Kamillente

WWW.KITAJSKIVRT.SI

POSEBNA PONUDBA VRHUNSKIH VIN 瓶装酒

BELA VINA 白葡萄酒

White wines

Weisswein

SIVI PINOT 0.75L pullus-suho----- € 15.50

SREBRNA RAD.PENINA 0.75L gorna radgona 12* € 24.00

RENSKI RIZLING 0.75L pullus-suho ----- € 15.50

CHARDONAY 0.75L pullus-suho----- € 15.50

BELI PINOT 0,75L pullus-suho ----- € 15.50

RDEČA VINA 红酒

RED WINES

ROTWEIN

MODRI PINOT 0.75L PULLUS (KAPELA)suho-- € 15.50

SLADKI REFOŠK 0.10L KOPER-polsladko----- € 4.00



ORIGINALNA KITAJSKA ŽGANJA IN VINA

ORIGINAL CHINESE SPIRITS 中国酒

ORIGINALE CHINESISCHE BRANNTWEINE

GINSENG ŽGANJE 3cl 1*-----	€ 3.00
Ginseng wine Gingseng Branntwein	
RIŽEVO ŽGANJE 3cl 1*-----	€ 2.60
Rice wine Reis Branntwein	
SLIVOVO VINO 5cl -----	€ 1.80
Pflaumenwein	
MANDARININO VINO 3cl -----	€ 1.80
Osmantchus wine Mandarinenwein	
LIČIJEVO VINO 3cl -----	€ 2.00
Lychee wein Litschiwein	
JAPONSKI SAKE 3cl 1*-----	€ 2.00
Japanese Sake	
BAMBUSOVO ŽGANJE 3cl 1*-----	€ 2.00
Trimeresurus wein Bambuswein	

ŽGANE PIJAČE 烈酒

SPIRITS

SPIRITUOSEN

Whisky (Ballantins, Jack Daniels, Jagereister)0.03L 1*-	€ 3.00
Viljamovka 0,03L -----	€ 3.00
Pelinkovec 0,03L -----	€ 2.00
Borovničevcevec 0,03L -----	€ 2.00
Vodka 0.03L -----	€ 1.50

KAVA

COFFEE 咖啡

KAFFEE

Exspresso----- € 1.10

Espresso Espresso

Kava z mlekom 7*----- € 1.20

Coffee with milk Kaffee mit Milch

Kava s smetano 7*----- € 1.30

Coffee with cream Kaffee mit Sahne

BREZALKOHOLNE PIJAČE

SOFT DRINKS 非酒精饮料

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Radenska 0.1L 12* ----- € 0.40

Mineral water Mineralwasser

Zala 0.5L----- € 1.70

Water Wasser

Zala 0.5L OAZA 0.5L z okusom ----- € 1.90

Water Taste Wasser hat Geschmack

SOKOVI 果汁

SOFT DRINKS

Jabolčni 0.1L ----- € 0.90

Apfelsaft

Jagodni 0.1L ----- € 1.00

Erdbeerensaft

Črni ribez 0.1L ----- € 1.00

Schwarz Johannesbeerensaft

Ledeni čaj 0.1L----- € 0.90

Eis tee

Juice 0.1L ----- € 0.90

Saft

Marelični 0.1L ----- € 1.00

Aprikose

FRUCTAL (stek)0,2L (borovnica, banana, ananas) --- € 2.20

Liči sok (stek)0.25 ----- 2.20

GAZIRANE PIJAČE

SOFT DRINKS 碳酸饮料

GETRÄNKE MIT KOHLENSÄURE

Schweppes 0.1L 12*-----	€ 0.90
Sprite 0.25L (stek) 12*-----	€ 1.90
Tonic 0.25L (stek) 12*-----	€ 1.90
Fanta 0.1L 12*-----	€ 0.90
Coca cola 0.1L 12*-----	€ 0.90
Coca cola 0,25L (stek) 12*-----	€ 1.90
Cocta 0.25L (stek) 12*-----	€ 1.90
Ledeni čaj 0.50L -----	€ 2.00

PIVO

BEER 啤酒

BIER

Zlatorog stek.0.5L 1*12*-----	€ 2.20
Zlatorog stek.0.33L 1*12*-----	€ 1.90
Union stek.0.5L 1*12*-----	€ 2.20
Uni (BREZ ALKOHOLA) stek.0.5L 1*12*-----	€ 1.90
(without alcohol) (ohne Alkohol)	
Črno pivo stek.0.33L 1*12*-----	€ 2.10
Union stek. 0.33L 1*12*-----	€ 1.90
Radler stek. 0.50L 1*12*-----	€ 2.00
Kitajsko pivo stek.0.33L 1*12*-----	€ 2.10
Chinese beer 中国啤酒	
Chinesisches Bier	



Vsebnost snovi ki povzroča alergijo ali preobčutljivost SLO

The content of the substance causing allergy or intolerance EN

Der Gehalt der Substanz verursacht Allergie oder Intoleranz D

1*-Žito, ki vsebuje gluten 1 wheat bran protein, 1 Weizenkleie Protein, 1 麦麸蛋白、

2* -raki 2 crustaceans, 2 Krebstiere, 2 甲壳动物、

3* -jajca 3 eggs, 3 Eier, 3 蛋类、

4* -ribe 4 fish, 4 Fische, 4 鱼、

5* -arašidi 5 peanuts 5 Erdnüsse, 5 花生、

6* -soja 6 soybeans, 6 Sojabohnen, 6 大豆、

7* -mleko ml. Proizvod., ki vsebuje lakto 7 milk 7 Milch, 7 牛奶类

8* -Oreški 8 nuts, 8 Muttern, 8 坚果、

9* -iz zelene 9 celery, 9 Sellerie 9 芹菜、

10* -gorčično seme 10 mustard 10 Senf, 10 芥末、

11* -Sezamo vo seme 11 sesame, 11 Sesam, 11 芝麻、

12* -žveplov dioksid 12 sulfur dioxide 12 Schwefeldioxid 12 二氧化硫

13* -Volčji bob 13 lupine 13 Lupine 13 羽扇豆

14* -mehkužci 14 mollusks 14 Mollusken 14 软体动物



a 饺子 cmoki Dumplings Knödel

1*3*6*



4 Kos - 3 € 9 Kos - 5,8€

b 芝麻球 Sezamovo kroglice Sesame Ball Sesambällchen

1*11*



4 Kos - 3,2 €

c 虾饺 rakovi zlikrofi Shrimp dumplings garnelen Knödel

1*2*3*6*



4 Kos - 3,5 €

c 烧麦 saumai (SVINJINO') 

1*3*6*



4 Kos - 3,2 €